A BIZOTTSÁG (EU) 2017/661 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2017. április 6.)

a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 329/2007/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Koreai Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2007. március 27-i 329/2007/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 13. cikke (1) bekezdésének b) c), e) és g) pontjára,

mivel:

(1) A 329/2007/EK tanácsi rendelet végrehajtja a (KKBP) 2016/849 tanácsi határozatban ([2]) előírt intézkedéseket.

(2) Az illetékes hatóságok azonosítása tekintetében a tagállamok által szolgáltatott legfrissebb információk alapján aktualizálni kell a 329/2007/EK rendelet II. mellékletét.

(3) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa 2016. november 30-án elfogadta a 2321 (2016) sz. ENSZ-BT határozatot, amely új intézkedésekről rendelkezik Észak-Koreával szemben, beleértve a réz, a nikkel, az ezüst a cink és a szobrok behozatalára vonatkozó tilalmat, valamint a helikopterek és hajók kivitelére vonatkozó tilalmat. A Tanács 2017. február 27-én elfogadta az (EU) 2017/330 rendeletet ([3]), amely ennek megfelelően az Ih., IIIa., és IIIb. melléklet hozzáadásával módosította a 329/2007/EK rendeletet. A rezet, a nikkelt, az ezüstöt és a cinket, a szobrokat, valamint a helikoptereket és a hajókat most bele kell foglalni a mellékletekbe, és hozzá kell rendelni azokhoz a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ([4]) I. mellékletében meghatározott Kombinált Nómenklatúrában foglalt hivatkozási számokat.

(4) A 2321 (2016) sz. ENSZ-BT határozat emellett tovább pontosítja azoknak a luxuscikkeknek a listáját, amelyek már a 329/2007/EK rendelet III. mellékletében meghatározott exporttilalom hatálya alá tartoznak.

(5) 2017. április 6-án a Tanács úgy határozott, hogy négy természetes személyt felvesz a korlátozó intézkedésekkel sújtott személyek és szervezetek listájára.

(6) A 329/2007/EK rendelet Ih., II., III., IIIa., IIIb. és V. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e rendeletben előírt intézkedések érvényesülésének biztosítása érdekében e rendeletnek haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 329/2007/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A Ih. melléklet helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.

2. A II. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

3. A III. melléklet e rendelet III. mellékletének megfelelően módosul.

([1]) HL L 88., 2007.3.29, 1. o.
([2]) A Tanács (KKBP) 2016/849 határozata (2016. május 27.) a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2013/183/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2016.5.28., 79. o.).
([3]) A Tanács (EU) 2017/330 rendelete (2017. február 27.) a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 329/2007/EK rendelet módosításáról (HL L 50., 2017.2.28., 1. o.).
([4]) A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

4. A IIIa. melléklet helyébe e rendelet IV. mellékletének szövege lép.

5. A IIIb. melléklet helyébe e rendelet V. mellékletének szövege lép.

6. Az V. melléklet e rendelet VI. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. április 6-án.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
a Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat megbízott vezetője

MELLÉKLET

„*Ih. MELLÉKLET*

A 2. cikk (4) bekezdésének b) pontjában említett réz, nikkel, ezüst és cink ([1]).

Réz

	2603	Rézérc, dúsított is
	74	Réz és ebből készült áruk
	8536 90 95 30	Érintkezőszegecsek: – rézből – ezüst-nikkel ötvözettel (AgNi10) vagy összesen 11,2 (± 1,0) tömegszázalék ón-oxidot és indium-oxidot tartalmazó ezüsttel lemezelve, – 0,3 mm (– 0/+ 0,015 mm) lemezvastagsággal
ex	8538 90 95 99	Kizárólag vagy elsősorban a 8535, 8536 vagy a 8537 vtsz. alá tartozó készülékek réz alkatrészei
		– Tekercselőhuzal:
	8544 11	– rézből
		– Más elektromos rézvezeték legfeljebb 1 000 V feszültséghez:
ex	8544 42	– Csatlakozókkal szerelt
ex	8544 49	– Más
		– Más elektromos vezeték, 1 000 V-ot meghaladó feszültségre:
	8544 60 10	– Rézvezetővel

Nikkel

	2604	Nikkelérc, dúsított is

([1]) A nómenklatúra-kódok a 2658/87/EGK tanácsi rendelet 1. cikkének (2) bekezdésében meghatározott és annak I. mellékletében található Kombinált Nómenklatúrában szereplő vonatkozó termékekre alkalmazandó kódok.

		Vasötvözetek:
	7202 60	– Ferronikkel
		Huzal rozsdamentes acélból:
	7223 00 11	– – Legalább 28, de legfeljebb 31 tömegszázalék nikkeltartalommal és legalább 20, de legfeljebb 22 tömegszázalék krómtartalommal
	75	Nikkel és ebből készült áruk
	8105 90 00 10	Kobaltötvözetből készült rúd vagy huzal, amely: — 35 (± 2) tömegszázalék kobaltot, — 25 (± 1) tömegszázalék nikkelt, — 19 (± 1) tömegszázalék krómot és — 7 (± 2) tömegszázalék vasat tartalmaz, és megfelel a repülőgép- és űrrepülőgép-iparban használatos AMS 5842 anyagspecifikációnak

Ezüst

	2616 10	Ezüstérc, dúsított is

Cink

	2608	Cinkérc, dúsított is
	79	Cink és ebből készült áruk”

II. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

A 5., 7., 8., 10. és 15. cikkben említett illetékes hatóságokra vonatkozó információkat tartalmazó honlapok és az Európai Bizottság címe az értesítések tekintetében

BELGIUM

http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGÁRIA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

CSEH KÖZTÁRSASÁG

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DÁNIA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NÉMETORSZÁG

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ÉSZTORSZÁG

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRORSZÁG

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GÖRÖGORSZÁG

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPANYOLORSZÁG

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCIAORSZÁG

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HORVÁTORSZÁG

http://www.mvep.hr/sankcije

OLASZORSZÁG

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPRUS

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LETTORSZÁG

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVÁNIA

http://www.urm.lt/sanctions

LUXEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

MAGYARORSZÁG

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MÁLTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

HOLLANDIA

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSZTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENGYELORSZÁG

http://www.msz.gov.pl

PORTUGÁLIA

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

ROMÁNIA

http://www.mae.ro/node/1548

SZLOVÉNIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SZLOVÁKIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINNORSZÁG

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

SVÉDORSZÁG

http://www.ud.se/sanktioner

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Az Európai Bizottság értesítési címe:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

E-mail-cím: relex-sanctions@ec.europa.eu”

III. MELLÉKLET

A 329/2007/EK rendelet III. melléklete a következőképpen módosul:

1. „9. Kézicsomózású szőnyegek, kéziszövésű szőnyegek és faliszőnyegek” helyébe a következő szöveg lép: „9. 500 USA-dollárnál magasabbra értékelt szőnyegek és faliszőnyegek, kéziszövésű is”.

2. „13. Jó minőségű asztali áru porcelánból, kínai porcelánból, kőagyagáru, cserépáru vagy finomkerámia” helyébe a következő szöveg lép: „13. 100 USA-dollárnál magasabbra értékelt asztali áru porcelánból, kínai porcelánból, kőagyagáru, cserépáru vagy finomkerámia”.

IV. MELLÉKLET

„IIIa. MELLÉKLET

A 4c. cikk (1) bekezdésében említett szobrok:

ex	4420 10	Kis szobor és más díszműáru fából
		– Kis szobor és más díszműáru kőből
ex	6802 91	– – Márvány, travertin (szürke márvány) és alabástrom
ex	6802 92	– – Más mészkő
ex	6802 93	– Gránit
ex	6802 99	– – Más kő
ex	6809 90	Kis szobor és más díszműáru gipszből vagy gipsz alapanyagú készítményből
ex	6810 99	Kis szobor és más díszműáru cementből, betonból vagy műkőből, megerősítve is
ex	6913	Szobrocska és más dísztárgy kerámiából kerámiából
		Arany- és ezüstműves áruk
		– Nemesfémből, nemesfémmel bevonva vagy plattírozva is
ex	7114 11	– – Szobrocska ezüstből, más nemesfémmel bevonva vagy plattírozva is
ex	7114 19	– – Szobrocska más nemesfémből, nemesfémmel bevonva vagy plattírozva is
ex	7114 20	– Szobrocska és más dísztárgy nem nemesfémből nemesfémmel plattírozva
		– Szobrocska és más dísztárgy nem nemesfémből
ex	8306 21	– – Nemesfém bevonatú kis szobor és más dísztárgy
ex	8306 29	– – Más kis szobor és dísztárgy
ex	9505	Ünnepi, farsangi vagy más szórakoztató kis szobor és más dísztárgy
ex	9602	Megmunkált növényi vagy ásványi eredetű, faragásra alkalmas anyagból készült kis szobor
ex	9703	Eredeti szobrok és szobrászművészeti alkotás, bármilyen anyagból ”

V. MELLÉKLET

„IIIb. MELLÉKLET

A 4d. cikk (1) bekezdésében említett helikopterek és hajók:

Helikopter

8802 11	Legfeljebb 2 000 kg öntömegű
8802 12	2 000 kg-ot meghaladó öntömegű

Hajó

8901	Tengeri személyszállító hajó, kirándulóhajó, komphajó, teherszállító hajó, dereglye és személy- vagy áruszállításra alkalmas hasonló vízi jármű
8902	Halászhajó; halászati terméket feldolgozó vagy ezek tartósítására, üzemi feldolgozására szolgáló más hajó és más vízi jármű
8903	Jacht és sport- vagy szórakozási célú más hajó; evezőscsónak és kenu
8904	Vontató- és tolóhajó
8906	Más hajó, a hadihajó és mentőcsónak is, az evezős csónak kivételével
8907 10	Automatikusan felfúvódó úszó jármű”

VI. MELLÉKLET

A 329/2007/EK rendelet V. mellékletében „A 6. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett természetes személyek listája” rész a következő bejegyzésekkel egészül ki:

„33.	RI Myong Su	Születési ideje: 1937 Születési helye: Myongchon, Észak Hamgyong	A Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának alelnöke és a népi fegyveres erők vezérkari főnöke. E minőségében Ri Myong Su kulcspozíciót tölt be nemzetvédelmi ügyekben, valamint felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért.
34.	SO Hong Chan	Születési ideje: 1957.12.30. Születési helye: Kangwon Útlevélszám: PD836410105 Az útlevél lejárati ideje: 2021.11.27.	A népi fegyveres erők első miniszterhelyettese, a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának tagja, és a népi fegyveres erők vezérezredese. E minőségében So Hong Chan felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért.
35.	WANG Chang Uk	Születési ideje: 1960.5.29.	ipari és atomenergia-ügyi miniszter E minőségében Wang Chang Uk felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért.
36.	JANG Chol	Születési ideje: 1961.3.31. Születési helye: Phenjan, Útlevélszám: 563310042	Az Állami Tudományos Akadémia elnöke, amely szervezet a KNDK technológiai és tudományos kapacitásainak fejlesztésével foglalkozik. E minőségében Jang Chol stratégiai pozíciót tölt be a KNDK nukleáris tevékenységének fejlesztésében, valamint felelős a KNDK nukleáris fegyverekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért.”